

eta, debeku hori edo industriaren ezbeharra edo gelditzea hogeita hamar urte baino gehiagoz erabat egiaztatzu gero, kuotaren ehuneko murritzua ahal dute, betiere industriak funtzionatu gabe daraman denboraren arabera.

Lehen, industriarentzat ezarritako murritzapena ez da aplikatuko, industriaren kuota funtzionamenduan daraman denboraren arabera arautzen denean.

15. araua: Zero kuotari dagokion tributazioa

1. Tarifak aplikatzean zero kuota ondorioztatzen bada, zergadunek ez dute inolako diru kopururik ordaindu beharko zergagatik, ezta aitorpenik egin beharko ere.

2. Arabako Foru Aldundiak jarduerak edo jardueren modalitateak zero kuotagatik tributatzeko aitorpena egin dezake baldin eta, etekin ekonomiko urriak direla eta, jarduerek ez badute inolako diru kopururik ordaindu behar zergagatik. Horrelakoetan, zergadunak ez daude beharturik inolako aitorpena egitera.

3. Aurreko idatz zatieta xedatutako gorabehera, aldi baterako enpresen talde eta elkarteeek, tarifetako lehen ataleko 508 taldean sailkatutakoek, alta eman beharko dute matrikuluan.

16. araua: Kuoten gutxieneko zenbatekoa

Aurreko arauan onartutako kasuan izan ezik, kuoten gutxieneko zenbatekoa 37,32 eurokoa izanen da.

17. araua: Kuoten ordainarazpena eta banaketa

Kuoten ordainarazpena ondorengo zenbakietan adieraziko diren arauetan jarraituz egingo da. Hala ere, Toki Ogasunak arautzen dituen Foru Arauko (uztailaren 19ko 41/1989 Foru Araua) 8. artikuluan aipatzen den lankidetza aurrera eraman beharko da.

1. Udaleko gutxieneko kuoten ordainarazpena jarduera horiek egiten diren udalerriko Udalak eginen du.

Lokalak, edo lokaltzat hartzen ez diren instalazioak —Jarraiibide honetako 6.1. arauaren bigarren paragrafoan aipatzen direnak—, udalerri batean baino gehiagotan badaude, lokal edo instalazio gehien dituen udalak eskatuko die dagokien kuota. Hala ere, udal horrek lokalak eta instalazioak dituzten gainerako udalen artean banatu beharko du kuotaren zenbatekoa nahitaez, betiere arau bidez onartutako baldintzak errespetatuta.

2. Probintziako kuoten ordainarazpena Foru Aldundiak egingo du, jarduera hori Araban egiten denean.

Kuota horien zenbatekoa Foru Aldundiak banatuko du Arabako udalerrien artean, arau bidez onartuko diren baldintzak errespetatuta.

3. Estatuko kuoten ordainarazpena Foru Aldundiak egingo du, betiere zergadunak ohiko etxebizitzak edo, hala badagokio, zerga helbidea Araban badu.

Estatuko kuoten zenbatekoa Arabako udalerrien artean banatuko da, arau bidez onartuko diren baldintzak errespetatuta.

Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak

7.666

105/2001 FORU DEKRETUA, abenduaren 4ko Diputatuen Kontseiluarena; honen bidez, europa egokitzeko ildoak ezartzen dira 2002ko urtarriaren 1etik aurrera zerga betebehar jakin batzuk betetzen direnerako.

Euroan sartzeko trantsizio-aldiazen azken zatian gaude une honean, 2002ko urtarriaren 1etik aurrera euroa bete-betean ezarriko baitzaigu moneta unitate gisa.

Beraz, data horretatik aurrera, erabateko aldaketa egongo da orain arteko kontu-banakoa erabiliztan, eta hori 1999ko urtarriaren 1etik hona trantsizioaldia izan dugula eta trantsizioaldi horretan hainbat saiakera egin ditugula aldaketa horrek ahalik eta buruhauste gutxien sortzeko asmoz.

Edonola ere, beharrezko dugu moneta berrira egokitzeko azken ahalegina egitea, aipatutako aldaketa hori atzeraezina baitugu.

gestora del Impuesto y en el caso de comprobarse plenamente la interdicción por más de treinta días, o el siniestro o paralización de la industria, podrán obtener la rebaja de la parte proporcional de la cuota, según el tiempo que la industria hubiera dejado de funcionar.

No será de aplicación la reducción antes fijada a la industria cuya cuota esté regulada según el tiempo de funcionamiento.

Regla 15º.- Tributación por cuota cero.

1. Cuando de la aplicación de las Tarifas resulte cuota cero, los sujetos pasivos no satisfarán cantidad alguna por el Impuesto, ni estarán obligados a formular declaración alguna.

2. La Diputación Foral de Álava podrá declarar la tributación por cuota cero, de aquellas actividades o modalidades de las mismas, que por su escaso rendimiento económico no deban satisfacer cantidad alguna por el Impuesto. En estos casos, los sujetos pasivos tampoco estarán obligados a formular declaración alguna.

3. No obstante lo dispuesto en los apartados anteriores, las Agrupaciones y Uniones Temporales de Empresas clasificadas en el Grupo 508 de la Sección Primera de las Tarifas deberán darse de alta en la matrícula.

Regla 16º.- Importe mínimo de las cuotas.

Salvo lo previsto en la Regla anterior, el importe mínimo de las cuotas será de 37,32 euros.

Regla 17º.- Exacción y distribución de cuotas.

La exacción de las cuotas se realizará en base a las reglas que se indican en los números siguientes, sin perjuicio de la colaboración a que se refiere el artículo 8 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales.

1. La exacción de las cuotas mínimas municipales se llevará a cabo por el Ayuntamiento en cuyo término municipal tenga lugar la realización de las respectivas actividades.

Cuando los locales, o las instalaciones que no tienen la consideración de tal a que se refiere el párrafo segundo de la Regla 6º.1 de la presente Instrucción, radiquen en más de un término municipal, la cuota correspondiente será exigida por el Ayuntamiento en el que radique la mayor parte de aquéllos, sin perjuicio de la obligación de aquél de distribuir entre todos los demás el importe de dicha cuota, en los términos que reglamentariamente se establezcan.

2. La exacción de las cuotas provinciales se llevará a cabo por la Diputación Foral cuando se ejerza la actividad en el Territorio Histórico de Álava.

El importe de dichas cuotas será distribuido por la Diputación Foral entre todos los Municipios del Territorio Histórico en los términos que reglamentariamente se establezcan.

3. La exacción de las cuotas estatales se llevará a cabo por la Diputación Foral cuando el sujeto pasivo tenga su residencia habitual o domicilio fiscal en Álava, según proceda.

El importe de las cuotas estatales se distribuirá entre todos los Municipios del Territorio Histórico en los términos que reglamentariamente se establezcan.

Decretos Forales del Consejo de Diputados

7.666

DECRETO FORAL 105/2001, del Consejo de Diputados de 4 de diciembre, que establece las directrices de adaptación al euro en el cumplimiento de determinadas obligaciones tributarias a partir de 1 de enero de 2002.

Nos encontramos en la actualidad en el tramo final del período transitorio de introducción del euro. A partir del 1 de enero del año 2002 entraremos en el momento de la plena implantación del euro como unidad monetaria.

Por tanto a partir de dicha fecha, se va a producir una drástica alteración en la utilización de la unidad de cuenta empleada hasta el momento presente y ello a pesar del período de transición transcurrido desde el 1 de enero del 1999 y de los esfuerzos de adaptación que en el mismo se han realizado para que dicho cambio sea lo menos traumático posible.

En cualquier caso, en la medida en que dicho cambio es irreversible, resulta obligado realizar el último esfuerzo de adaptación a la nueva moneda.

Horretarako, egoki iritzi da zenbait ildo ezartzea, 2002ko urtarriaren 1etik aurrera zerga betetehar jakin batzuen betetzea arautzeko.

Zerga Araudiaren Zerbitzuak eta Konsulta Batzordeak aipatutakoaren gainean emandako txostenak ikusirik.

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuaren proposamenez, gaur egindako bilkuran Diputatuen Kontseiluak hala era-baki ondoren,

XEDATU DUT:

1. artikulua.- 2002ko urtarrila baino lehenagoko zerga informazio edo zerga-gaiak.

1. 2002ko urtarrilaren 1etik aurrera, eurotan besterik ez dira beteko eta aurkeztuko 2002ko urtarrilaren 1a baino lehenagoko zerga informazio edo zerga-gaien loturik dauden aitorpenak, aitorpen-liki-dazioak, sarrera-agiriak eta informazio aitorpenak.

2. Aipatutako aitorpenetan adierazten diren zerga informazio edo zerga-gaiak 2002ko urtarrilaren 1a baino lehenagokoak diren kontuan hartu gabe ezarriko da aurreko lerrokadan adierazitakoa.

2. artikulua.- 2002ko urtarrilaren 1az gerotziko zerga-informazioa edo zerga-gaiak.

2002eko urtarrilaren 1etik aurrerako edozein aitorpen, aitorpen-liki-dazio, sarrera agiri edo informazio-itorpenetan, eurotan besterik ez da adieraziko kontu-unitatea, aipatutako datatik aurrera gertatutako informazio edo zerga-gaiak jasotzen baditu.

AZKEN XEDAPENA

Honako Foru Dekretua Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZ-KARI OFIZIALEAN argitara eman ondorengo egunean sartuko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2001eko abenduaren 4a.- Diputatu Nagusia, RAMÓN RABANERA RIVACOBIA.- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatua, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

GIZARTE ONGIZATERAKO SAILA

7.781

109/2001 FORU DEKRETUA, abenduaren 11ko Diputatuen Kontseiluarena; honen bidez, Gizarte Ongizaterako Foru Erakundeak ematen dituen zerbitzuen 2001 ekitaldirako prezio publikoak ezartzen dituen araudia, Diputatuen Kontseiluaren azaroaren 27ko 136/2000 Foru Dekretuaren bidez onartutakoa, aldatu egiten da.

Azaroaren 27ko Diputatuen Kontseiluaren 136/2000 Foru Dekretuaren bidez, abenduaren 19ko 33/1997 Foru Arauaren (Arabako Lurralde Historikoaren 1998ko aurrekontua gauzatzeko) bidez ezarritako prezio publikoak eguneratu egin ziren 2001 ekitaldirako. 33/1997 Foru Arau horretan, ekonomia ekitaldi horretarako prezio publikoak ezarri ez ezik, prezio publiko horiek kudeatu eta zehazteko arauak eman ere egin zen.

Arabako Foru Aldundiaren Gizarte Ongizaterako Sailak, 2001 ekitaldiko azken hilabetean, Etxebitzitz Psikogeriatriko eta Gaueko Zentroa jarri nahi ditu abian. Bi egoitza horiek Gasteizen daude kokatuta, Pablo Neruda kalean, 5 zenbakian. Zerbitzu horien kudeaketa Eulen, S.A. enpresari esleitu zaio, aldez aurretik lehiaketa publikoa eginda.

Baliabide hauek berriak dira gizarte zerbitzuen foru sarean, eta prezio publikoen Foru Dekretu jakin bat indarrean dagoela hasi dira ematen, eta Foru Dekretu horrek, ezinbestean, ez zituen artean zerbitzu horien prezio publikoak arautzen; horrela bada, beharrezko da Diputatuen Kontseiluak azaroaren 27an onartutako Foru Dekretu hura aldatzea eta erabaki bat hartzea ekitaldiaren hondar honetan zerbitzu horiengatik erabiltzaileei kobratuko zaizkien prezioei buruz.

Tarifa horiek zehazteko erabili den irizpidea da ahalik eta analoziak handiena ezartzea Etxebitzitz Psikogeriatrikoan eta Gaueko Zentroan emango diren zerbitzuen eta foru sareko pertsona nagusientzako egoitzetan eman ohi direnen artean, batzuen eta besteen kostu egitura aztertu ondoren, tarifa horiek egun 136/2000 Foru

Con tal fin, se ha estimado conveniente establecer unas directrices que regulen el cumplimiento de determinadas obligaciones tributarias a partir del 1 de enero de 2002.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria y el emitido por la Comisión Consultiva.

A propuesta del Diputado Titular del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada el día de hoy,

DISPONGO:

Artículo 1.- Información tributaria o hechos imponibles anteriores al 1 de enero del año 2002

1. A partir del 1 de enero de 2002 se efectuarán exclusivamente en euros la cumplimentación y presentación de declaraciones, declaraciones-liquidaciones, documentos de ingreso y declaraciones informativas, relacionadas con información tributaria o hechos imponibles anteriores al 1 de enero de 2002.

2. Lo dispuesto en el apartado anterior se aplicará con independencia de que la información tributaria o los hechos imponibles en ellas incluidos correspondan a períodos o fechas anteriores al 1 de enero de 2002.

Artículo 2.- Información tributaria o hechos imponibles acaecidos con posterioridad al 1 de enero del año 2002

A partir del 1 de enero del año 2002 cualquier declaración, declaración-liquidación, documento de ingreso y declaración informativa, que incluya información o hechos imponibles acaecidos con posterioridad a dicha fecha, deberá expresarse en la unidad de cuenta euro de forma exclusiva.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto Foral entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, a 4 de diciembre de 2001.- El Diputado General, RAMÓN RABANERA RIVACOBIA.- El Diputado Foral titular del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

DEPARTAMENTO DE BIENESTAR SOCIAL

7.781

DECRETO FORAL 109/2001, del Consejo de Diputados de 11 de diciembre, que da nueva redacción a la normativa por la que se fijan los precios públicos por los servicios prestados por el Instituto Foral de Bienestar Social para el ejercicio 2001, aprobado por el anterior Decreto Foral del Consejo 136/2000, de 27 de noviembre.

Mediante Decreto Foral 136/2000, del Consejo de Diputados de 27 de noviembre, se procedió a la actualización para el ejercicio 2001 de los precios públicos fijados mediante Norma Foral 33/1997, de 19 de diciembre, de Ejecución del Presupuesto del Territorio Histórico de Álava para 1998, en la cual, además de señalarse los precios públicos establecidos para ese ejercicio económico, se establecían preceptos para la gestión y determinación de los mismos.

Que durante el último mes del ejercicio 2001, el Departamento de Bienestar Social de la Diputación Foral de Álava pretende poner en funcionamiento una Vivienda Psicogeriatrica y Centro de Noche, ubicados ambos en la calle Pablo Neruda número 5 de la localidad de Vitoria-Gasteiz, habiendo sido adjudicada la gestión de estos servicios a la empresa Eulen, S.A. previa la tramitación del correspondiente concurso público.

Que siendo estos recursos, de carácter novedoso dentro de la red foral de servicios sociales, y que su apertura se produce bajo la vigencia de un Decreto Foral de precios públicos que, forzosamente, aún no podía regular las tarifas correspondientes, es necesario que el Consejo de Diputados, modifique el Decreto Foral aprobado el 27 de noviembre, adoptando una decisión para lo que resta de este ejercicio sobre los precios que deben cobrarse a las personas usuarias de estos servicios, de modo que no se origine inseguridad jurídica ni problemas de gestión.

El criterio que se establece para determinar estas tarifas ha sido procurar la máxima analogía entre los servicios que se van a prestar en la nueva Vivienda Psicogeriatrica y Centro de Noche y los servicios que habitualmente se prestan en los centros residenciales para personas mayores de la red foral, de forma que, analizada la estruc-